

# WIRELESS LED CONTROLLER

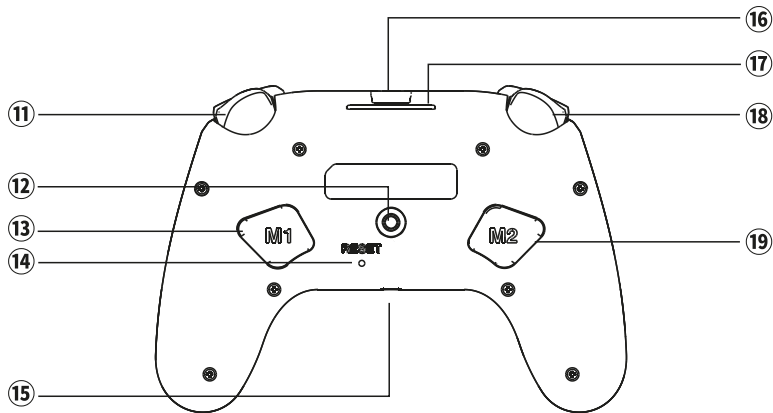
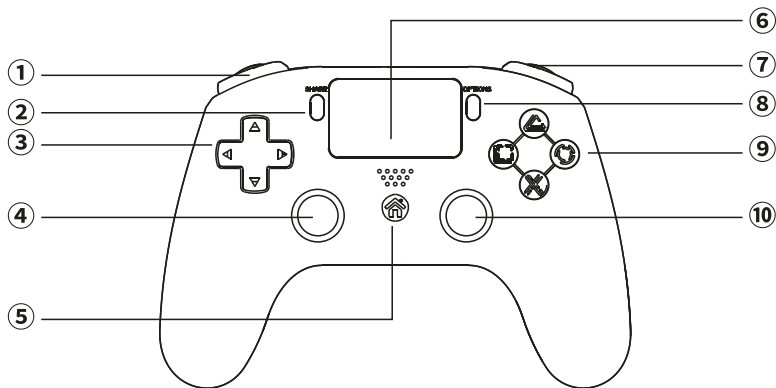
Návod k použití

Návod na použitie

Használati utasítás



WWW.SUBSONIC.COM



Česky:	Slovensky:	Magyarul:
1 - L1	1 - L1	1 - L1
2 - Sdílet	2 - Zdieľanie	2 - Megosztás
3 - D-Pad	3 - D-Pad	3 - D-Pad
4 - Levý joystick + L3	4 - Ľavý joystick + L3	4 - Bal joystick + L3
5 - Tlačítko Domů	5 - Tlačidlo Domov	5 - Home gomb
6 - Dotykový panel	6 - Touchpad	6 - Érintőpanel
7 - R1	7 - R1	7 - R1
8 - Možnosti	8 - Možnosti	8 - Beállítások
9 - Akční tlačítka	9 - Akčné tlačidlá	9 - Akció gombok
10 - Pravý joystick + R3	10 - Pravý joystick + R3	10 - Jobb joystick + R3
11 - R2	11 - R2	11 - R2
12 - Turbo	12 – Turbo	12 - Turbo
13 - Tlačítko M1	13 - Tlačidlo M1	13 - M1 gomb
14 - Reset	14 – Reset	14 - Reset
15 - Vstup pro sluchátka	15 – Konektor na slúchadlá	15 - Fejhallgató-csatlakozó
16 - Nabíjecí port USB-C	16 – Nabíjací port USB-C	16 - USB-C töltőport
17 - Světelný indikátor	17 – Svetelný indikátor	17 - Világító jelzőfény
18 - L2	18 – L2	18 - L2
19 - Tlačítko M2	19 – Tlačidlo M2	19 - M2 gomb

## 1. Před prvním použitím

Děkujeme vám za zakoupení BEZDRÁTOVÉHO LED OVLADAČE. Před použitím si prosím pečlivě přečtete tento návod. Ušchovejte jej pro budoucí použití.

Další podrobnosti o bezpečnostních opatřeních při používání, bezpečnostních varováních a ochraně životního prostředí naleznete na našich webových stránkách [www.subsonic.com](http://www.subsonic.com).

## 2. Funkce

- + BEZDRÁTOVÝ LED OVLADAČ je kompatibilní s PSS a PC (Windows 8/10/11, Direct Input)
- + Programovatelné RGB LED
- + Další programovatelná tlačítka eSport M1 a M2 na zadní straně ovladače, funkce turbo
- + Vestavěná dobíjecí baterie (nabíjecí kabel součástí balení)
- + Vibrace, touchpad, pohybový senzor (pouze PSS)
- + Kompatibilní s herními sluchátky PS5
- + Haptika, adaptivní spouště a funkce mikrofonu nejsou bezdrátovým LED ovladačem podporovány

Pracovní napětí: DC 3,5 V–4,2 V

Pracovní proud: 100 mA + 10 mA

Vestavěná lithiová baterie: 600 mAh

Vstupní nabíjecí napětí: vstup typu C 5 V

Přenosová vzdálenost: 10 m

Životnost baterie: přibližně 10 hodin

## 3. Nabíjení

Před prvním připojením plně nabijte baterii ovladače. Chcete-li baterii nabít, připojte ovladač k USB portu pomocí dodaného USB kabelu. LED indikátor na přední straně ovladače bude během nabíjení pomalu blikat oranžově a po dokončení nabíjení zhasne.

Stiskněte a podržte tlačítko Home po dobu 10 sekund, aby se ovladač vypnul.

## 4. Připojení ovladače k PS5

1. Zapněte konzoli.
2. Připojte ovladač v režimu spánku k jednomu z USB portů konzole pomocí dodaného USB kabelu.
3. Stiskněte tlačítko Home: ovladač se připojí a LED indikátor se rozsvítí. Ovladač je připraven k použití.

Při dalších připojeních stačí stisknout tlačítko Home na ovladači a ten se automaticky připojí ke konzoli. Konzoli můžete také probudit stisknutím tlačítka Home po prvním spárování.

## 5. Připojení ovladače k PC

Ovladač funguje na PC pouze v kabelovém režimu pomocí protokolu Direct Input.

1. Zapněte počítač.
2. Připojte vypnutý ovladač k jednomu z USB portů konzole pomocí dodaného USB kabelu.
3. Ovladač je připraven k použití. V seznamu herních ovladačů je rozpoznán jako „DualSense Wireless Controller“.

Vibrace nejsou na PC podporovány.

## 6. Programování RGB LED diod

Když je ovladač zapnutý, výchozí režim osvětlení je monochromatický přechod. Režim osvětlení můžete změnit:

- + Pevné barvy: stiskněte R3 a D-Pad nahoru 7 pro změnu barvy,
- + Barevný přechod: stiskněte R3 a D-Pad dolů | pro změnu do režimu barevného přechodu
- Pro vypnutí (nebo opětovné zapnutí) RGB LED diod stiskněte R3 + Share.

## 7. Funkce Turbo

**DŮLEŽITÉ:** funkce Turbo není k dispozici ve všech hrách, podporují ji pouze některé.

Funkci turbo nebo auto můžete přiřadit klávesám: A/T/X/O/L1/R1/L2/R2.

+ Turbo: poprvé stiskněte jednu z výše uvedených kláves a poté Turbo. Klávesa má nyní funkci turbo, takže pokaždé, když ji stisknete, bude se rychle opakovat.

+ Automatická: podruhé stiskněte jednu z výše uvedených kláves a poté Turbo. Klávesa má nyní funkci auto, stiskněte ji jednou a akce se bude opakovat donekonečna.

+ Vymazání funkce turbo: potřetí stiskněte jednu z výše uvedených kláves a poté Turbo. Klávesa je nyní resetována do původního stavu.

## 8. Tlačítka eSport M1 a M2

Můžete přiřadit klávesy T/U/I/O/L1/R1/L2/R2/L3/R3 k tlačítkům M1 nebo M2. Ve výchozím nastavení je M1 přiřazeno k O a M2 k X.

1. Stiskněte a podržte tlačítko M, poté stiskněte Share. LED indikátor se rozsvítí červeně.

2. Poté stiskněte tlačítko, které chcete přiřadit, a znovu stiskněte M pro uložení nastavení.

Příklad: pro přiřazení R1 k M1 stiskněte a podržte M1, poté stiskněte Share. LED indikátor se rozsvítí červeně. Stiskněte R1, poté znovu M1 a M1 je nyní přiřazeno k R1.

## Chcete-li deaktivovat tlačítka M1 a M2:

1. Stiskněte a podržte tlačítko M1 a poté stiskněte tlačítko Share. Kontrolka začne blikat.

2. Poté stiskněte znovu tlačítko M1, aby se přiřazení vymazalo.

V případě potřeby postup opakujte s tlačítkem M2.

## 9. Herní sluchátka

Herní sluchátka PS5 můžete připojit do audio konektoru na ovladači.

Přejděte do nastavení konzole a upravte možnosti zvuku.

## 10. Řešení problémů

Pokud se vám nedaří připojit ovladač ke konzoli, stiskněte tlačítko RESET umístěné v malém otvoru na zadní straně ovladače pomocí kancelářské sponky. Tím se ovladač resetuje.

Pokud ovladač nefunguje správně, přejděte na stránku [www.subsonic.com](http://www.subsonic.com) a aktualizujte ovladač ovladače.

Haptické funkce, adaptivní spouště a funkce mikrofonu nejsou podporovány bezdrátovým ovladačem LED

CONTROLLER. Pokud chcete tyto funkce v hře používat, použijte oficiální ovladač PSS.

## 11. Bezpečnostní opatření při používání

+ Ovladač nepoužívejte k jiným účelům, než jsou popsány v tomto dokumentu.

+ Abyste se vyhnuli úrazu elektrickým proudem, ovladač skladujte a používejte na suchém místě, mimo dosah vlhkosti a přímého slunečního záření. Vystavení vysokým teplotám může poškodit tělo nebo vnitřní elektroniku zařízení.

+ Ovladač nerozebírejte.

+ Okamžitě přestaňte ovladač používat, pokud pocítíte únavu, nepohodlí nebo bolest. Pokud tyto příznaky přetrvávají, poraďte se se svým lékařem.

## 1. Pred prvým použitím

Ďakujeme vám za zakúpenie BEZDRÔTOVÉHO LED OVLÁDAČA. Pred použitím si pozorne prečítajte tento návod. Uložte si ho pre budúce použitie.

Ďalšie informácie o bezpečnostných opatreniach, bezpečnostných upozorneniach a ochrane životného prostredia nájdete na našej webovej stránke [www.subsonic.com](http://www.subsonic.com).

## 2. Funkcie

- + BEZDRÔTOVÝ LED OVLÁDAČ je kompatibilný s PSS a PC (Windows 8/10/11, Direct Input)
- + Programovateľné RGB LED
- + Dodatočné programovateľné tlačidlá eSport M1 a M2 na zadnej strane ovládača, funkcia turbo
- + Vstavaná dobíjateľná batéria (nabíjací kábel je súčasťou balenia)
- + Vibrácie, touchpad, snímač pohybu (len PSS)
- + Kompatibilný s hernými slúchadlami PS5
- + Bezdrôtový LED ovládač nepodporuje haptické funkcie, adaptívne spúšte a mikrofón

Prevádzkové napätie: DC 3,5 V–4,2 V

Prevádzkový prúd: 100 mA + 10 mA

Vstavaná lítiová batéria: 600 mAh

Vstupné nabíjacie napätie: vstup typu C 5 V

Vzdialenosť prenosu: 10 m

Životnosť batérie: približne 10 hodín

## 3. Nabíjanie

Pred prvým pripojením úplne nabite batériu ovládača. Na nabitie batérie pripojte ovládač k USB portu pomocou dodaného USB kábla. LED indikátor na prednej strane ovládača bude počas nabíjania pomaly blikať oranžovo a po dokončení nabíjania zhasne.

Stlačte a podržte tlačidlo Home po dobu 10 sekúnd, aby sa ovládač vypol.

## 4. Pripojenie ovládača k PS5

1. Zapnite konzolu.
2. Pripojte ovládač v režime spánku k jednému z USB portov konzoly pomocou dodaného USB kábla.
3. Stlačte tlačidlo Home: ovládač sa pripojí a LED indikátor sa rozsvieti. Ovládač je teraz pripravený na použitie.

Pri ďalších pripojeniach stačí stlačiť tlačidlo Home na ovládači a ten sa automaticky pripojí ku konzole. Konzolu môžete prebudiť aj stlačením tlačidla Home po prvom spávaní.

## 5. Pripojenie ovládača k PC

Ovládač funguje na PC iba v káblovom režime pomocou protokolu Direct Input.

1. Zapnite počítač.
2. Pripojte vypnutý ovládač k jednému z USB portov konzoly pomocou dodaného USB kábla.
3. Ovládač je pripravený na použitie. V zozname herných ovládačov je rozpoznávaný ako „DualSense Wireless Controller“.

Vibrácie nie sú na PC podporované.

## 6. Programovanie RGB LED diód

Keď je ovládač zapnutý, predvolený režim osvetlenia je monochromatický prechod. Režim osvetlenia môžete zmeniť:

- + Pevné farby: stlačte R3 a D-Pad hore ↑, aby ste zmenili farbu,
  - + Prechod farieb: stlačte R3 a D-Pad dole ↓, aby ste prešli do režimu prechodu farieb.
- Ak chcete vypnúť (alebo opäť zapnúť) RGB LED diódy, stlačte R3 + Share.

## 7. Funkcia Turbo

**DŮLEŽITÉ:** Funkcia Turbo nie je k dispozícii vo všetkých hrách, podporujú ju len niektoré hry. Funkciu turbo alebo auto môžete priradiť k nasledujúcim klávesom: A/T/X/O/L1/R1/L2/R2.

- + Turbo: stlačte jeden z vyššie uvedených klávesov raz, potom stlačte Turbo. Kláves má teraz funkciu turbo, takže zakaždým, keď ho stlačíte, bude sa rýchlo opakovať.
- + Auto: Stlačte jedno z vyššie uvedených tlačidiel druhýkrát a potom stlačte Turbo. Tlačidlo má teraz funkciu Auto, stlačte ho raz a akcia sa bude opakovať donekonečna.
- + Vymazať funkciu Turbo: Stlačte jedno z vyššie uvedených tlačidiel tretíkrát a potom stlačte Turbo. Tlačidlo je teraz resetované do pôvodného stavu.

## 8. Tlačidlá eSport M1 a M2

Tlačidlám M1 alebo M2 môžete priradiť klávesy. Predvolene je M1 priradené k O a M2 k X.

1. Stlačte a podržte tlačidlo M, potom stlačte Share. LED indikátor sa rozsvieti červenou farbou.
2. Potom stlačte tlačidlo, ktoré chcete priradiť, a stlačte znovu M, aby ste uložili nastavenie.

Príklad: ak chcete priradiť R1 k M1, stlačte a podržte M1, potom stlačte Share. LED indikátor sa rozsvieti červenou farbou. Stlačte R1, potom znovu M1 a M1 je teraz priradené k R1.

## Deaktivácia tlačidiel M1 a M2:

1. Stlačte a podržte tlačidlo M1, potom stlačte tlačidlo Share. Indikátor začne blikať.
  2. Potom stlačte tlačidlo M1 znova, aby ste zrušili priradenie.
- V prípade potreby zopakujte postup s tlačidlom M2.

## 9. Herné slúchadlá

Herné slúchadlá PS5 môžete pripojiť k audio konektoru na ovládači. Prejdite do nastavení konzoly a upravte možnosti zvuku.

## 10. Riešenie problémov

Ak sa vám nedarí pripojiť ovládač ku konzole, stlačte tlačidlo RESET umiestnené v malom otvore na zadnej strane ovládača pomocou kancelárskej spinky. Tým sa ovládač resetuje.

Ak ovládač nefunguje správne, prejdite na stránku [www.subsonic.com](http://www.subsonic.com) a aktualizujte ovládač ovládača. Haptická odozva, adaptívne spúšte a funkcie mikrofónu nie sú podporované bezdrôtovým ovládačom LED. Ak chcete tieto funkcie používať v hre, použite oficiálny ovládač PSS.

## 11. Bezpečnostné opatrenia pri používaní

- + Ovládač nepoužívajte na iné účely, ako sú uvedené v tomto dokumente.
- + Aby ste sa vyhli úrazu elektrickým prúdom, ovládač skladujte a používajte na suchom mieste, mimo dosahu vlhkosti a priameho slnečného žiarenia. Vystavenie vysokým teplotám môže poškodiť telo alebo vnútornú elektroniku zariadenia.
- + Ovládač nerozoberajte.
- + Ak sa cítite unavení, nepohodlné alebo máte bolesti, okamžite prestaňte ovládač používať. Ak tieto príznaky pretrvávajú, poraďte sa so svojím lekárom.

## 1. Első használat előtt

Köszönjük, hogy megvásárolta a VÉSZÜGYI LED VEZÉRLŐT. Használat előtt kérjük, figyelmesen olvassa el ezt az útmutatót. Kérjük, őrizze meg a jövőbeni használatra.

További részletek a használat során betartandó biztonsági óvintézkedésekről, biztonsági figyelmeztetésekről és a környezetvédelemről weboldalunkon található: [www.subsonic.com](http://www.subsonic.com).

## 2. Funkciók

- + A VÉSZENYELVŰ LED-ES VEZÉRLŐ kompatibilis a PSS-sel és a PC-vel (Windows 8/10/11, Direct Input)
- + Programozható RGB LED
- + További programozható eSport M1 és M2 gombok a vezérlő hátulján, turbó funkció
- + Beépített újratölthető akkumulátor (töltőkábel a csomagban található)
- + Rezgés, érintőpad, mozgásérzékelő (csak PSS)
- + Kompatibilis a PS5 játékos fejhallgatóval
- + A haptika, az adaptív ravaszok és a mikrofon funkciók nem támogatottak a vezeték nélküli LED-es vezérlővel

Működési feszültség: DC 3,5 V–4,2 V

Működési áram: 100 mA + 10 mA

Beépített lítium akkumulátor: 600 mAh

Bemeneti töltési feszültség: C típusú bemenet 5 V

Átviteli távolság: 10 m

Akkumulátor élettartama: körülbelül 10 óra

## 3. Töltés

Az első csatlakoztatás előtt tölts fel teljesen a vezérlő akkumulátorát. Az akkumulátor feltöltéséhez csatlakoztassa a vezérlőt a USB-porthoz a mellékelt USB-kábellel. A vezérlő elülső részén található LED-jelzőfény a töltés során lassan narancssárgán villog, majd a töltés befejezése után kialszik.

Tartsa lenyomva a Home gombot 10 másodpercig, hogy a vezérlő kikapcsoljon.

## 4. A vezérlő csatlakoztatása a PS5-hez

1. Kapcsolja be a konzolt.
2. Csatlakoztassa az alvó módban lévő vezérlőt a konzol egyik USB-portjához a mellékelt USB-kábellel.
3. Nyomja meg a Home gombot: a vezérlő csatlakozik, és a LED-jelzőfény kigyullad. A vezérlő készen áll a használatra.

A további csatlakozásokhoz elegendő megnyomni a vezérlő Home gombját, és az automatikusan csatlakozik a konzolhoz. A konzolt az első párosítás után a Home gomb megnyomásával is felébredsztheti.

## 5. A vezérlő csatlakoztatása a PC-hez

A vezérlő PC-n csak kábeles módban működik, a Direct Input protokoll használatával.

1. Kapcsolja be a számítógépet.
2. Csatlakoztassa a kikapcsolt vezérlőt a konzol egyik USB-portjához a mellékelt USB-kábellel.
3. A vezérlő készen áll a használatra. A játékevezérlők listájában „DualSense Wireless Controller” néven jelenik meg.

A rezgés PC-n nem támogatott.

## 6. RGB LED-ek programozása

Amikor a vezérlő be van kapcsolva, az alapértelmezett világítási mód a monokromatikus átmenet. A világítási módot a következőképpen lehet megváltoztatni:

- + Állandó színek: nyomja meg az R3 gombot és a D-Pad fel gombot 7 a szín megváltoztatásához,
  - + Színes átmenet: nyomja meg az R3 és a D-Pad le gombot | a színes átmenet módra váltáshoz.
- Az RGB LED-ek kikapcsolásához (vagy újra bekapcsolásához) nyomja meg az R3 + Share gombot.

## 7. Turbo funkció

FONTOS: a Turbo funkció nem minden játékban elérhető, csak néhány támogatja.

A Turbo vagy Auto funkciót a következő gombokhoz rendelheti: A/T/X/O/L1/R1/L2/R2.

- + Turbo: először nyomja meg az egyik fenti gombot, majd a Turbo gombot. A gomb most Turbo funkcióval rendelkezik, így minden megnyomásakor gyorsan ismétlődik.
- + Automatikus: nyomja meg másodszor az egyik fenti gombot, majd a Turbo gombot. A gomb most automatikus funkcióval rendelkezik, nyomja meg egyszer, és a művelet végtelenül ismétlődik.
- + A turbó funkció törlése: nyomja meg harmadszor az egyik fenti gombot, majd a Turbo gombot. A gomb most visszaáll az eredeti állapotába.

## 8. eSport M1 és M2 gombok

A gombokat az M1 vagy M2 gombokhoz rendelheti. Alapértelmezés szerint az M1 az O-hoz, az M2 pedig az X-hez van rendelve.

1. Tartsa lenyomva az M gombot, majd nyomja meg a Share gombot. A LED jelzőfény pirosra vált.
2. Ezután nyomja meg a hozzárendelni kívánt gombot, majd nyomja meg újra az M gombot a beállítások mentéséhez.

Példa: az R1 gomb M1 gombhoz való hozzárendeléséhez tartsa lenyomva az M1 gombot, majd nyomja meg a Share gombot. A LED-jelzőfény pirosra vált. Nyomja meg az R1 gombot, majd ismét az M1 gombot, és az M1 gomb most már az R1 gombhoz van hozzárendelve.

### Az M1 és M2 gombok deaktiválásához:

1. Tartsa lenyomva az M1 gombot, majd nyomja meg a Share gombot. A jelzőfény villogni kezd.
  2. Ezután nyomja meg újra az M1 gombot a hozzárendelés törléséhez.
- Szükség esetén ismétlje meg a műveletet az M2 gombbal.

## 9. Játékos fülhallgató

A PS5 játékos fejhallgatóját a vezérlő audio csatlakozójához csatlakoztathatja. Nyissa meg a konzol beállításait, és módosítsa a hangbeállításokat.

## 10. Hibaelhárítás

Ha nem sikerül csatlakoztatnia a vezérlőt a konzolhoz, nyomja meg a vezérlő hátulján található kis nyíláson található RESET gombot egy gemkapoccsal. Ezzel a vezérlő visszaáll.

Ha a vezérlő nem működik megfelelően, lépjen a [www.subsonic.com](http://www.subsonic.com) oldalra, és frissítse a vezérlő illesztőprogramját.

A haptikus funkciók, az adaptív ravaszok és a mikrofon funkciók nem támogatottak a vezeték nélküli LED vezérlővel.

Ha ezeket a funkciókat szeretné használni a játékban, használja a hivatalos PSS vezérlőt.

## 11. Biztonsági óvintézkedések a használat során

- + Ne használja a vezérlőt a jelen dokumentumban leírtaktól eltérő célokra.
- + Az áramütés elkerülése érdekében tárolja és használja a vezérlőt száraz helyen, nedvességtől és közvetlen napfénytől távol. A magas hőmérsékletnek való kitettség károsíthatja a készülék házat vagy belső elektronikáját.
- + Ne szerelje szét a vezérlőt.
- + Azonnal hagyja abba a vezérlő használatát, ha fáradtságot, kellemetlenséget vagy fájdalmat érez. Ha ezek a tünetek továbbra is fennállnak, forduljon orvosához.

# WWW.SUBSONIC.COM



- EN** In case of malfunction, update the controller firmware on [www.subsonic.com](http://www.subsonic.com).
- FR** En cas de dysfonctionnement, mettez à jour le pilote de la manette sur [www.subsonic.com](http://www.subsonic.com).
- ES** En caso de mal funcionamiento, actualizar el firmware del controlador en [www.subsonic.com](http://www.subsonic.com).
- NL** In geval van storing, update de pilotoot van de controller op [www.subsonic.com](http://www.subsonic.com).
- DE** Im Falle einer Fehlfunktion, aktualisieren Sie den Driver für den Controller auf [www.subsonic.com](http://www.subsonic.com).
- PT** Em caso de avaria, atualize o driver do comando em [www.subsonic.com](http://www.subsonic.com).
- IT** In caso di malfunzionamento, aggiorna il driver per il controller su [www.subsonic.com](http://www.subsonic.com).

# WIRELESS LED CONTROLLER

## CONTACT & SUPPORT



**SUBSONIC**

314, allée des noisetiers  
69760 Limonest - France

[contact@subsonic.com](mailto:contact@subsonic.com)

[www.subsonic.com](http://www.subsonic.com)



WWW.SUBSONIC.COM